

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2015/11298]

5 JUILLET 2015. — Arrêté royal accordant à la SA Rentel l'autorisation de ne pas se connecter à une installation pour la transmission d'électricité dans les espaces marins visés à l'article 13/1 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité. — ERRATUM

Au *Moniteur belge* du 15 juillet 2015, acte n° 2015/11292, page 46057, septième alinéa, il faut lire :

Que cette disposition vise à éviter qu'une même installation soit subsidiée deux fois, par exemple via les tarifs de transport en raison du rachat potentiel par Elia des assets et via le subside au câble financé par les tarifs du gestionnaire du réseau de transport à l'attention de Rentel SA, et que partant, le consommateur final soit redevable de cette double subsidiation; »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2015/11298]

5 JULI 2015. — Koninklijk besluit waarbij aan de NV Rentel de toestemming wordt verleend om niet aan te sluiten op een installatie noodzakelijk voor de transmissie van elektriciteit in de zeegebieden, bedoeld in artikel 13/1 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt. — ERRATUM

In het *Belgisch Staatsblad* van 15 juli 2015, akte nr. 2015/11292, bl. 46057, zevende alinea, Franse tekst, moet gelezen worden :

Que cette disposition vise à éviter qu'une même installation soit subsidiée deux fois, par exemple via les tarifs de transport en raison du rachat potentiel par Elia des assets et via le subside au câble financé par les tarifs du gestionnaire du réseau de transport à l'attention de Rentel SA, et que partant, le consommateur final soit redevable de cette double subsidiation; »

GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35897]

19 JUNI 2015. — Decreet houdende wijziging van de Codex Hoger Onderwijs met betrekking tot het stelsel van kwaliteitszorg en accreditatie in het hoger onderwijs (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende wijziging van de Codex Hoger Onderwijs met betrekking tot het stelsel van kwaliteitszorg en accreditatie in het hoger onderwijs

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In artikel II.122 van de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013, gewijzigd bij het decreet van 25 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 en paragraaf 2 worden vervangen door wat volgt :

“§ 1. De instellingen, vermeld in artikel II.1, zorgen voor de kwaliteitszorg van de onderwijsactiviteiten. Ze zien permanent en op eigen initiatief toe op de kwaliteit van hun onderwijsactiviteiten. Ze betrekken studenten, alumni, externe deskundigen uit het beroepenveld en internationale deskundigen bij de processen van kwaliteitsbewaking. Ze voorzien in een regelmatige beoordeling van de kwaliteit van hun onderwijsactiviteiten.

Tot en met het einde van het academiejaar 2016-2017 kunnen de instellingen bij wijze van experiment proefprojecten opzetten waarbij zij zelf de regie voeren van de borging van de kwaliteit van hun opleidingen.

§ 2. Als een instelling als vermeld in artikel II.1, met toepassing van artikel II.126, § 2, tweede lid, geen bijkomende beoordeling heeft gevraagd van de manier waarop de instelling de regie voert van de borging van de kwaliteit van haar opleidingen, wordt met het oog op het verlenen van de accreditaties een externe beoordeling uitgevoerd door een visitatiecommissie die het geheel van haar werkzaamheden afrondt binnen een bestek van twaalf maanden. Van de visitatiecommissie maakt ten minste één student deel uit.”;

2° in paragraaf 3, eerste lid, worden tussen het woord “beoordelingen” en het woord “worden” de zinsnede “als vermeld in paragraaf 2,” ingevoegd.

Art. 3. Aan artikel II.126 van dezelfde codex worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan paragraaf 2 wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

“Naast de onderwerpen, vermeld in het eerste lid, kan een instelling vragen een bijkomende beoordeling uit te voeren over de manier waarop de instelling de regie voert van de borging van de kwaliteit van haar opleidingen, zoals bedoeld in artikel II.122, § 1, tweede lid.”;

2° een paragraaf 5 wordt toegevoegd, die luidt als volgt :

“§ 5. De beoordeling vermeld in artikel II.126, § 2, tweede lid, wordt uitgevoerd in overeenstemming met een Kwaliteitscode. De accreditatieorganisatie legt na overleg met de VLUHR en de studentenkoepelverenigingen deze Kwaliteitscode vast. De Kwaliteitscode bepaalt de algemene uitgangspunten waaraan de regie van de borging van de kwaliteit van de opleidingen moet beantwoorden en hoe de instelling hierover verantwoording moet afleggen. Daarnaast voorziet de Kwaliteitscode aansluiting bij de Standards and Guidelines for Quality Assurance in the European Higher Education Area, de Vlaamse Kwalificatiestructuur en de relevante Europese kwalificatieraamwerken.”.

Art. 4. In artikel II.127, § 1, eerste lid, van dezelfde codex wordt de zinsnede “2019-2020 en 2020-2021” vervangen door de zinsnede “2020-2021 en 2021-2022”.

Art. 5. In artikel II.131, tweede lid, van dezelfde codex wordt de zin “Tegelijk met deze evaluatie zet de Vlaamse Regering proefprojecten op waarin de haalbaarheid van opleidingsaccreditaties op basis van een opleidingsdossier overeenkomstig de bepalingen van de artikelen II.59 en II.77 wordt nagegaan.” opgeheven.

Art. 6. In artikel II.133, § 1, 3°, van dezelfde codex wordt de zinsnede “of II.381” vervangen door de zinsnede “, II.381 of II.387/1”.

Art. 7. In artikel II.140, § 1, van dezelfde codex worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt punt 1° vervangen door wat volgt :

“1° het beoogde eindniveau van de opleiding dat bepaald wordt aan de hand van de wijze waarop de niveaudecriptoren, vermeld in artikel II.141, zijn vertaald in opleidingspecifieke leerresultaten die voldoen aan de internationale eisen met betrekking tot de inhoud, het niveau en de oriëntatie;”;

2° in het eerste lid wordt punt 2° vervangen door wat volgt :

“2° de onderwijsleeromgeving : het programma, het personeel en de opleidingspecifieke voorzieningen die het studenten mogelijk maken het beoogde eindniveau te realiseren;”;

3° in het eerste lid, 3°, wordt de zinsnede “, aan de hand van het diploma-rendement alsook” vervangen door het woord “en”;

4° in het tweede lid, 2°, worden de woorden “, voldoende, goed en excellent” vervangen door de woorden “en voldoende”;

5° in het tweede lid wordt punt 3° opgeheven.

Art. 8. In artikel II.142, § 1, tweede lid, 3°, van dezelfde codex wordt de zinsnede “als vermeld in artikel II.140, § 1, tweede lid, 3°” vervangen door de woorden “die zijn voorgelegd in de context van de visitatie”.

Art. 9. Aan deel 2, titel 8, hoofdstuk 3, van dezelfde codex wordt een afdeling 6 toegevoegd, die luidt als volgt :

“Afdeling 6. — Overgangsregeling met betrekking tot de accreditatie in de tweede ronde opleidingsaccreditaties (2013-2014 tot en met 2020-2021)”.

Art. 10. In deel 2, titel 8, hoofdstuk 3, van dezelfde codex wordt aan afdeling 6, toegevoegd bij artikel 9, een artikel II.387/1 toegevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. II.387/1. Als een instelling gebruikmaakt van de mogelijkheid, vermeld in artikel II.126, § 2, tweede lid, wordt de geldigheidsduur van de accreditatie van haar opleidingen die in het kader van de accreditatieprocedure volgens het visitatierooster dat is vastgelegd door de VLUHR na 16 december 2014 een zelfevaluatie rapport, zoals bedoeld in het accreditatiekader, moeten indienen, van rechtswege verlengd met acht academiejaren. Die verlenging is niet van toepassing op de volgende opleidingen :

1° de opleidingen die geaccrediteerd zijn conform artikel II.153, § 8;

2° de opleidingen die geaccrediteerd zijn conform artikel II.151, eerste lid;

3° de opleidingen waarvan de geldigheidsduur van de accreditaties beperkt werd met toepassing van artikel II.147, § 3.”.

Art. 11. Aan deel 2, titel 8, van dezelfde codex wordt een hoofdstuk 8 toegevoegd, dat luidt als volgt :

“Hoofdstuk 8. — Overgangsbepalingen met betrekking tot de eerste ronde instellingsreview (2015-2016 en 2016-2017)”.

Art. 12. In deel 2, titel 8, hoofdstuk 8, van dezelfde codex wordt een artikel II.393 ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. II.393. In afwijking van artikel II.129, § 1, eerste lid, van de Codex Hoger Onderwijs rondt de accreditatieorganisatie het proces van de instellingsreviews in de eerste ronde gezamenlijk af vóór 1 september 2017 met een besluit per instelling. Die besluiten worden samen met de rapporten bekendgemaakt. De procedures bedoeld in artikel II.129, § 3, kunnen nooit leiden tot een overschrijding van die termijn.”.

Art. 13. Dit decreet treedt in werking op 16 december 2014.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 19 juni 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS
De Vlaamse minister van Onderwijs,
H. CREVITS

Nota

(1) *Zitting 2014-2015*

Stukken – Ontwerp van decreet : 324 – Nr. 1

– Verslag : 324 – Nr. 2

– Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 324 – Nr. 3

Handelingen - Bespreking en aanneming : Vergadering van 10 juni 2015.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/35897]

19 JUIN 2015. — Décret modifiant le Code de l'Enseignement supérieur en ce qui concerne le système de gestion de la qualité et d'accréditation dans l'enseignement supérieur (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant le Code de l'Enseignement supérieur en ce qui concerne le système de gestion de la qualité et d'accréditation dans l'enseignement supérieur

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. À l'article II.122 du Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013, modifié par le décret du 25 avril 2014, sont apportées les modifications suivantes :

1° les paragraphes 1^{er} et 2 sont remplacés par ce qui suit :

« § 1^{er}. Les institutions, visées à l'article II.1, se chargent de la qualité des activités d'enseignement. Elles veillent en permanence et de propre initiative à la qualité de leurs activités d'enseignement. Elles associent étudiants, anciens étudiants, experts externes du champ professionnel et experts internationaux aux processus de gestion de la qualité. Elles assurent une évaluation régulière de la qualité de leurs activités d'enseignement.

Jusqu'à la fin de l'année académique 2016-2017, les institutions peuvent mettre en place, à titre d'expérience, des projets pilotes par lesquels elles assurent elles-mêmes la régie de la garantie de la qualité de leurs formations.

§ 2. Lorsqu'en application de l'article II.126, § 2, alinéa deux, une institution telle que visée à l'article II.1, n'a pas demandé une évaluation complémentaire de la façon dont l'institution assure la régie de la garantie de la qualité de ses formations, une évaluation externe est effectuée par une commission de visite achevant l'ensemble de ses activités dans un délai de douze mois en vue de l'octroi des accréditations. La commission de visite comprend au moins un (1) étudiant. » ;

2° au paragraphe 3, alinéa premier, le membre de phrase « , telles que visées au paragraphe 2, » est inséré entre le mot « externes » et le mot « sont ».

Art. 3. À l'article II.126 du même Code sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 2, il est ajouté un alinéa deux, rédigé comme suit :

« Outre les thèmes visés à l'alinéa premier, une institution peut demander d'effectuer une évaluation complémentaire de la façon dont l'institution assure la régie de la garantie de la qualité de ses formations, telles que visées à l'article II.122, § 1^{er}, alinéa deux. » ;

2° il est ajouté un paragraphe 5, rédigé comme suit :

« § 5. L'évaluation visée à l'article II.126, § 2, alinéa deux, est effectuée en conformité avec un Code de qualité. L'organisation d'accréditation détermine ce Code de qualité de concert avec le VLUHR et les associations coordinatrices d'étudiants. Le Code de qualité détermine les points de départ généraux auxquels la régie de la garantie de la qualité des formations doit répondre et la façon dont l'institution rend des comptes à ce sujet. En outre, le Code de qualité prévoit une affiliation aux « Standards and Guidelines for Quality Assurance in the European Higher Education Area », à la structure flamande des certifications et aux cadres des certifications européens pertinents. ».

Art. 4. Dans l'article II.127, § 1^{er}, alinéa premier, du même Code, le membre de phrase « 2019-2020 et 2020-2021 » est remplacé par le membre de phrase « 2020-2021 et 2021-2022 ».

Art. 5. Dans l'article II.131, alinéa deux, du même Code, la phrase « Simultanément avec cette évaluation, le Gouvernement flamand organise des projets pilotes dans lesquels est vérifiée la faisabilité des accréditations des formations sur la base d'un dossier de formation, conformément aux dispositions des articles II.59 et II.77. » est supprimée.

Art. 6. Dans l'article II.133, § 1^{er}, 3°, du même Code, le membre de phrase « ou II.381 » est remplacé par le membre de phrase « , II.381 ou II.387/1 ».

Art. 7. À l'article II.140, § 1^{er}, du même Code, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa premier, le point 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° le niveau final envisagé de la formation qui est déterminé par la façon dont les descripteurs de niveau, visés à l'article II.141, sont traduits en acquis de formation et d'éducation spécifiques à la formation répondant aux exigences internationales en ce qui concerne le contenu, le niveau et l'orientation ; » ;

2° à l'alinéa premier, le point 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° l'environnement d'apprentissage-enseignement : le programme, le personnel et les structures spécifiques à la formation, permettant aux étudiants de réaliser le niveau final envisagé ; » ;

3° à l'alinéa premier, 3°, le membre de phrase « , sur la base du rendement du diplôme ainsi que » est remplacé par le mot « et » ;

4° à l'alinéa deux, 2°, les mots « « suffisant » ou, « bon » et « excellent » » sont remplacés par les mots « et » « suffisant » » ;

5° à l'alinéa deux, le point 3° est abrogé.

Art. 8. Dans l'article II.142, § 1^{er}, alinéa deux, 3^o, du même Code, le membre de phrase « visés à l'article II.140, § 1^{er}, deuxième alinéa, 3^o » est remplacé par les mots « présentés dans le contexte de la visite ».

Art. 9. À la partie 2, titre 8, chapitre 3, du même Code, il est ajouté une section 6, rédigée comme suit :

« Section 6. — Régime transitoire relatif à l'accréditation dans le deuxième tour d'accréditations de formation (2013-2014 à 2020-2021) ».

Art. 10. Dans la partie 2, titre 8, chapitre 3, du même Code, il est ajouté à la section 6, ajoutée par l'article 9, un article II.387/1, rédigé comme suit :

« Art. II.387/1. Lorsqu'une institution fait usage de la possibilité visée à l'article II.126, § 2, alinéa deux, la durée de validité de l'accréditation de ses formations qui, dans le cadre de la procédure d'accréditation, doivent introduire après le 16 décembre 2014 un rapport d'auto-évaluation tel que visé au cadre d'accréditation, conformément à l'horaire de visites fixé par le VLUHR, est prolongée d'office de huit années académiques. La prolongation ne s'applique pas aux formations suivantes :

- 1^o les formations accréditées conformément à l'article II.153, § 8 ;
- 2^o les formations accréditées conformément à l'article II.151, alinéa premier ;
- 3^o les formations dont la durée de validité des accréditations a été limitée en application de l'article II.147, § 3. ».

Art. 11. À la partie 2, titre 8, du même Code, il est ajouté un chapitre 8, rédigé comme suit :

« Chapitre 8. — Dispositions transitoires relatives au premier tour d'évaluations institutionnelles (2015-2016 et 2016-2017) ».

Art. 12. Dans la partie 2, titre 8, chapitre 8, du même Code, il est inséré un article II.393, rédigé comme suit :

« Art. II.393. Par dérogation à l'article II.129, § 1^{er}, alinéa premier, du Code de l'Enseignement supérieur, l'organisation d'accréditation achève avant le 1^{er} septembre 2017 le processus des évaluations institutionnelles conjointement dans le premier tour au moyen d'une décision par institution. Ces décisions sont publiées conjointement avec les rapports. Les procédures visées à l'article II.129, § 3, ne peuvent jamais mener à un dépassement de ce délai. ».

Art. 13. Le présent décret entre en vigueur le 16 décembre 2014.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 juin 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Enseignement,

H. CREVITS

—
Note

(1) *Session 2014-2015*

Documents – Projet de décret : 324 – N^o 1

– Rapport : 324 – N^o 2

– Texte adopté en séance plénière : 324 – N^o 3

Annales - Discussion et adoption : Séance du 10 juin 2015.

—
VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35904]

19 JUNI 2015. — Decreet tot wijziging van sectorale decreten naar aanleiding van de integratie van het intern verzelfstandigd agentschap Zorginspectie in het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet tot wijziging van sectorale decreten naar aanleiding van de integratie van het intern verzelfstandigd agentschap Zorginspectie in het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 43bis, § 1, derde lid, van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de kwaliteit van het onderwijs, ingevoegd bij het decreet van 21 maart 2014, wordt de zinsnede "het Team Inspectie Personen met een Handicap van de Zorginspectie, zoals bepaald in het besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Zorginspectie" vervangen door de zinsnede "Zorginspectie van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, vermeld in artikel 3, § 2, derde lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 betreffende het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, betreffende de inwerkingtreding van regelgeving tot oprichting van agentschappen in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en betreffende de wijziging van regelgeving met betrekking tot dat beleidsdomein".

Art. 3. In artikel 26, § 2, van het decreet van 20 januari 2012 houdende regeling van de interlandelijke adoptie van kinderen wordt de zinsnede "het intern verzelfstandigd agentschap Zorginspectie, opgericht bij besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2004" vervangen door de zinsnede "Zorginspectie van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, vermeld in artikel 3, § 2, derde lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 betreffende het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, betreffende de inwerkingtreding van regelgeving tot oprichting van agentschappen in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en betreffende de wijziging van regelgeving met betrekking tot dat beleidsdomein".